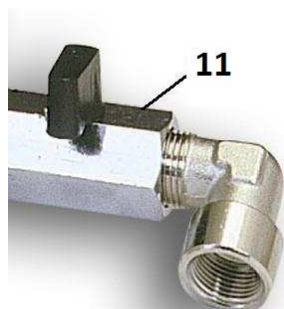
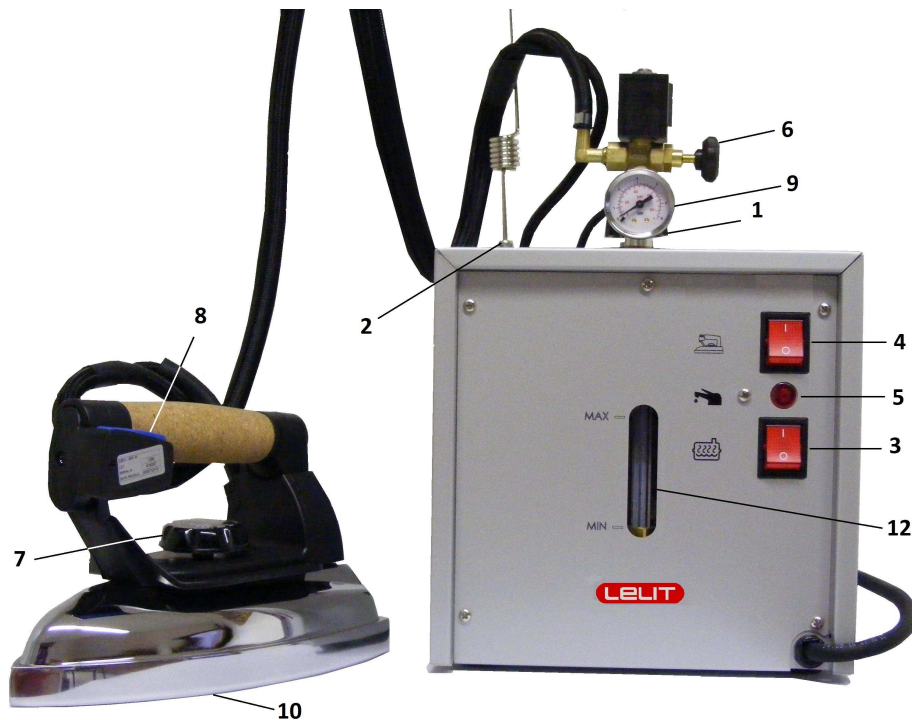




An important choice

# PG029N



FERRO DA STIRO CON CALDAIA 5L, 2000W  
STEAM IRONING STATION WITH 5L BOILER, 2000W  
BÜGELSTATION MIT 5 L KESSEL, 2000W  
PLANCHA CON CALDERA SEPARADA DE 5L, 2000W  
FER AVEC CENTRALE VAPEUR 5L, 2000W  
FIER DE CALCAT CU BOILER 5 L, 2000W  
ЭЛЕКТРОПАРОВОЙ УТЮГ С ПАРОГЕНЕРАТОРОМ 5 Л, 2000W



**КОМПОНЕНТЫ**

1. Предохранительная пробка бака для воды
2. Отверстие для стержня-держателя шланга (в оснащении)
3. Световая кнопка включения бойлера
4. Световая кнопка включения утюга
5. Сигнальная лампочка «отсутствие воды»
6. Регулятор подачи количества пара
7. Регулятор температуры подошвы утюга
8. Кнопка подачи пара
9. Манометр
10. Подошва утюга
11. Кран слива воды (на задней части парогенератора)
12. Стеклообразный показатель уровня воды

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

1. Перед тем как пользоваться электроприбором, достаньте его из коробки и освободите все предметы в оснащении от полиэтиленовой упаковки. Убедитесь, что электроприбор установлен на прочной горизонтальной поверхности, способной выдержать вес самого аппарата, а также вблизи от розетки сети электропитания (максимум 1,5 м.)
2. Советуем ставить утюг на резиновый коврик, имеющийся в оснащении.
3. Вставить стержень-держатель парешланга (входит в комплект) в специальное отверстие (2), закрепить парешланг с помощью специальной пружины, соединяющий бойлер с утюгом.
4. Откройте предохранительную пробку бойлера (1), давая выйти скопившемуся воздуху в бойлере и наполнить его водой максимум 3,7 литра. Пользуйтесь специальным приспособлением – воронкой. Желательно, воду не переливать через край.  
**ВАЖНО:** уровень воды никогда не должен быть выше максимального уровня зафиксированного на показателе уровня воды (12).
5. Подключить вилку шнура питания к электросети, включить кнопку бойлера (3) и кнопку утюга (4), световое зажатие кнопок подтверждает подключение к сети электроприбора.
6. Установить регулятор температуры подошвы утюга (7) в позицию - «cotone» (графическое изображение на регуляторе «<sup>o</sup><sup>o</sup><sup>o</sup>»).
7. Подождать когда световая кнопка включения бойлера (3) погаснет (время около 20 мин.); во время работы периодическое включение световой кнопки (3) - нормальное явление.
8. Электроприбор готов к использованию.
9. Нажать кнопку подачи пара (8) утюга выпустить первый пар.
10. Можно регулировать количество подачи пара с помощью специального регулятора (6).
11. Если во время глажения количество подаваемого пара уменьшается, и загорелась сигнальная лампочка отсутствия воды (5), это значит, что вода в бойлере закончилась (бойлер совсем без воды). Чтобы продолжить глажение, необходимо: отключить кнопку бойлера (3), вывести оставшийся пар в бойлере через утюг с помощью кнопки подачи пара (8) до полного убеждения его отсутствия; отключить кнопку включения утюга (4) и отключить прибор от электросети; медленно и осторожно открутить предохранительную пробку бойлера (1), удостоверьтесь, что не выходит пар из-под пробки; отсоединить вилку шнура питания от электросети; через несколько минут наполнить бойлер водой, по возможности горячей.
12. При первом нажатии кнопки подачи пара (8) после включения парогенератора, может произойти снижение давления, что обусловлено необходимостью заполнения внутренних емкостей машины. Для получения максимального пара подождать, пока погаснет кнопка включения бойлера (3).

**ВНИМАНИЕ:**

- Не оставлять парогенератор включенным в электросеть без присмотра.
- Во время пользования подошва утюга (10) может достигать высоких температур, которые поддерживаются в течение 15 минут и после отключения электроприбора. Внимание: опасность обжечься, даже если аппарат находится в выключенном состоянии!
- Перед наполнением бойлера водой обязательно отключить прибор от электросети.
- Во время работы аппарата запрещается открывать предохранительную пробку бака. Всегда, перед тем как открывать предохранительную пробку бойлера, убедитесь об отсутствии скопившегося пара в нем. О том, что пар закончился, удостоверьтесь.
- В аппарате вмонтирован термический механизм отключения, который может быть заменен только компетентным персоналом тех. обслуживания
- При замене предохранительной пробки бойлера (1) – запчасти должны быть только оригинальными.
- Перед чисткой бойлера парогенератор должен быть отключен хотя бы 2 часа. Внимание: опасность обжечься!

**Примечание:**

В интересах длительного использования аппарата и эффективной отдачи его технических характеристик, советуем использовать обычную воду из-под крана. Для очистки бойлера от накипи советуем периодически промывать его простой водой, а для облегчения ее выхода, пользуйтесь краном слива воды (11).

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Регулируемый термостат утюга, отрегулирован: 0°C - 215°C

Термостат биметаллический безопасности утюга, отрегулирован: 275°C

Мощность утюга: 800 Вт - 230V, нагревательный элемент полностью залит в алюминиевую подошву

Мощность бойлера: 2000 Вт (2 x 1000 Вт)

Рабочее давление: 3,5 бар

Максимальное давление: 5,5 бар

Номинальная емкость бойлера: 5,0 л.

**РАЗРЕШЕНИЕ ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ ПРОБЛЕМ**

ПРОБЛЕМА	ОБЪЯСНЕНИЕ	РАЗРЕШЕНИЕ
1) Выходит пар (мало) из бойлера	Возможно во время наполнения бойлера случайное попадание воды вне котла, намочив изоляционное покрытие	Пользоваться электроприбором в обычном порядке, чтобы в результате исходящего тепла изоляционное покрытие высохло. Если в течение часа (включения аппарата) проблема не разрешилась, обратиться в тех. обслуживание.
2) Из утюга выходит пар смешанный с водой	Видимо, во время наполнения было залито больше воды, чем предусмотрено, поэтому пока излишек воды не будет удален, проблема не устранится.	Освободить аппарат от излишка воды (выполнять внимательно все пункты инструкции по выводу пара, перед тем как открывать предохранительную пробку бойлера)
	Подошва утюга недостаточно нагрета (Внимание: подошва утюга должна разогреться, перед тем как подавать пар)	Убедиться, что регулятор температуры утюга установлен в позиции, позволяющей при глажении подачу сухого пара
3) Из утюга не выходит пар	Возможно, регулятор подачи количества пара (где предусмотрено) закрыт	Открыть регулятор подачи количества пара, подкручивая по часовой стрелке
	Световая кнопка утюга выключена	Нажать кнопку утюга, которая загорится, подтверждая подключение к сети. Подождать, где-то 4 мин. пока утюг нагреется
	Световая кнопка бойлера отключена	Нажать кнопку бойлера, кнопка загорится. Подождать (10 мин.) пока вода в котле нагреется и выработается пар
	Закончилась вода в бойлере (сигнальная лампочка отсутствия воды загорелась)	Наполнить бойлер водой, внимательно следуя инструкции
4) Гладильная доска намочена или влажная	Возможно, чехол рабочей поверхности доски во время глажения с паром не успевает высохнуть	Попробовать подложить еще ткань или другой чехол, создать рабочую поверхность более плотной, которая быстрее испаряет влажность. Если Вы используете гладильную доску с подогревом и отсосом воздуха, включайте функцию отсоса воздуха каждый раз, как пользуетесь паром. Установить подачу пара на минимум, с помощью регулятора подачи количества пара (в моделях, где предусмотрено)
	Возможно, из утюга выходит пар смешанный с водой (попробовать направить пар на отдельную сухую ткань)	Смотри выше «Из утюга выходит пар смешанный с водой»
5) Из утюга выходит грязная вода	Возможно, что в бойлер с водой попала грязь, которая потом просочилась в утюг	Наполнить пустой бойлер 1 л. воды, закрыть крышкой, взболтать, открыть крышку и вылить воду. Повторить до тех пор, пока выходящая вода не будет чистой. Воспрещается пользоваться любыми химическими добавками. Начать глажение, попробовав сначала направить пар на отдельную тряпку, прочищая, таким образом, внутренние паровые проходы, которые могут быть еще грязными, пока выходящий пар не будет чистым

Указанные данные и фотографии могут быть изменены без предварительного предупреждения для улучшения работы парогенератора.